

Gany ogłoszeń

za wiersz reklamowy przed 1 zloty w tekście 60 gr., za ogłoszenia tabelaryczne 50 proc., a światła 25 proc. drożej. Drobne ogłoszenia po 10 groszy dla poszukujących pracy 5 gr. za wyraz. Najmniej 1 zł. Za zastrzeżenie miejsca dołoża się 25%.

EXPRES ZAGŁĘBIA

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.
Redaktor naczelny: WITOLD FABRYCY.

Prenumerata wynosi miesięcznie

zł. 2.—

Adres Redakcji, 44
ul. Strajki i Dru-
żyny, Sosnowiec,
ul. 1a
tel. 12
KRAKÓW
Biblioteka Jagiellońska
ul. Sw. Anny 12
KRAKÓW

Cena 30 groszy

ODDZIAŁY:

KIELCE, Kilińskiego 18, tel. 19-78; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 598; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 277; ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. 97; CZELĄDZ, Plac 11 li-topada 8; GRODZIEC, ulica Kościuski, tel. 16.

Jak będziemy wybierać posłów i senatorów

Główne zasady nowych ordynacji wyborczych

Uchwalone na onegdajszym posiedzeniu BB. projekty ordynacji wyborczych do sejmiku i senatu zawierają w zasadniczych swych postanowieniach co następuje:

SEJMY.

Projekt ustanawia liczbę posłów na 208.

Czynne prawo wyborcze do sejmiku ma każdy obywatel bez różnicy płci, który przed dniem zarządzenia wyborów ukończył lat 24. Bierne prawo wyborcze (prawo wybieralności) na całym obszarze państwa (nie tylko w swoim okręgu) ma każdy obywatel, mający prawo wybierania, który przed dniem zarządzenia wyborów ukończył lat 20.

Nie mogą kandydować w okręgach wyborczych, w których pełnią służbę: wojewodowie, oraz podlegli im urzędnicy, prokuratorzy sądów powszechnych (z wyjątkiem prokuratorów Sądu Najwyższego), kuratorzy okręgów szkolnych oraz podlegli im naczelnicy wydziałów, wizytatorzy i inspektorzy szkół, dyrektorzy izb skarbowych oraz podlegli im urzędnicy, wreszcie oficerowie i szeregowi policji państwowej.

Wybory odbywają się w niedzielę. Okres wyborczy, t. zn. okres od zarządzenia wyborów do dnia głosowania wynosić będzie nie mniej niż 54 i nie więcej niż 60 dni.

Do przeprowadzenia wyborów będą powołani: generalny komisarz wyborczy, oraz okręgowe i obwodowe komisje wyborcze. Cały obszar państwa ma być podzielony na 164 okręgi wyborcze, na każdy okręg przypadać będą dwa mandaty poselskie.

Listę kandydatów na posłów ustalać będzie w każdym okręgu „Zgromadzenie okręgowe” pod przewodnictwem okręgowego komisarza wyborczego.

Zgromadzenie to ma się składać: a) z delegatów samorządu terytorialnego, wybranych: przez rady powiatowe (po 1 delegacie na 20 000 mieszkańców danego powiatu), przez rady gminne (po 2 delegatów na gminę liczącą ponad 6 000 miesz. kanów, a po 1 delegacie w pozostałych gminach); przez rady miejskie (po 1 delegacie na 4 000 mieszkańców miasta wydzielonego z powiatowego związku samorządowego, a na 6 000 mieszkańców w pozostałych miastach);

b) z delegatów samorządu gospodarczego i organizacji zawodowych, wybranych: przez izbę przemysłowo-handlową (po 1 delegacie na 500 wyborców do izby); przez izbę rzemieślniczą (po 1 delegacie na 500 wyborców do izby); przez izbę rolniczą po 1 delegacie na każdych dwóch delegatów rad powiatowych); przez zarządy (pracowniczych) organizacji zawodowych, działających na obszarze okręgu co najmniej 3 lata przed zarządzeniem wyborów do Sejmu (po 1 delegacie na 500 członków tych organizacji).

Poza wyżej wymienionymi, w okrę-

gach liczących ponad 75 000 ludności miejskiej, wchodzi w skład zgromadzenia okręgowego ponadto: delegaci samorządu zawodowego, wybrani: przez izbę lekarską (3 delegatów na okręg); przez izbę adwokacką (po 2 delegatów na okręg); przez izbę notarialną (po 1 delegacie na okręg); delegaci Polskiego Związku Zrzeszeń Technicznych (po 3 delegatów na okręg) i delegatki organizacji kobiecych (po 5 delegatek na okręg).

W skład zgromadzenia okręgowego wchodzi poza tym delegaci, zgłoszeni po 1 co najmniej przez 500 wyborców, zamieszkałych w okręgu wyborczym. Podpisy na zgłoszeniu muszą być uwierzytelnione przez notariusza za opłatą 10 groszy od podpisu.

W okręgach wreszcie, na których obszarze znajduje się szkoła akademicka, wchodzi do zgromadzenia okręgowego delegaci szkół akademickich (po 3 delegatów na szkołę wielowydziałową, a na szkołę jednowydziałową 1 delegat).

Prawo zgłaszania kandydatów na posłów ma każdy uczestnik zgromadzenia okręgowego. Na podstawie zgłoszeń uczestników przewodniczący ustala wykaz zgłoszonych kandydatów. Jeżeli zgłoszone zostaną tylko cztery kandydatury, to wszyscy zgłoszeni zostają wpisani na listę. Jeżeli zgłoszonych zostanie więcej, niż czterech, to odbywa się głosowanie, w wyniku którego zostają wpisani na listę kandydatów ci wszyscy, którzy uzyskali głosy co najmniej 1/4 głosujących.

Po ustaleniu listy kandydatów na posłów zgromadzenie okręgowe w podobny sposób ustala listę zastępców kandydatów na posłów.

Każdy kandydat może kandydować tylko w jednym okręgu wyborczym.

W wyniku głosowania otrzymują mandaty poselskie dwaj kandydaci, którzy otrzymali największe ilości głosów, nie mniej jednak, niż 10 000 głosów.

Głosowanie odbywa się w ten sposób, że każdy wyborca otrzymuje w lokalu wyborczym urzędową kartę do głosowania z wydrukowaną listą kandydatów i na tej karcie oznacza nazwiska dwóch kandydatów, na których pragnie oddać głos.

Bezrobotnego zasypanego w bieda-szybie w Wojkowicach Komornych dotychczas nie wydobyto

Wczoraj donosiliśmy o tragicznym wypadku w Wojkowicach Komornych, gdzie na jednym z bieda-szybów zasypany został żyłami węgla i ziemi mieskaniec Grodzka, Stanisław Biłoziniński.

W chwili katastrofy Biłoziniński znajdował się w odległości 7 mtr. od głównego wejścia.

Akcję ratowniczą rozpoczęto na-

SENAT.

Projekt ustanawia liczbę senatorów na 96, z których 1/3 będzie powoływana przez Prezydenta Rzplitej, a 2/3 przez wojewódzkie kolegia wyborcze, złożone z delegatów, wybranych przez obywateli posiadających prawo wybierania do Senatu z tytułu zasług, osobistej wykształcenia lub zaufania do nich obywateli.

Prawo wybierania do senatu będą mieli: z tytułu zasług osobistej: obywatele, odznaczeni orderem Orła Białego, orderem Virtuti Militari, Krzyżem lub Medalem Niepodległości, Krzyżem Walecznych, orderem Odrodzenia Polski lub Krzyżem Zasługi; z tytułu wykształcenia: a) obywatele, którzy ukończyli szkołę wyższą lub zawodową typu licencyjnego (licencjat pedagogiczny np.) albo szkołę oficerską lub szkołę podchorążych; b) obywatele, którzy przed wprowadzeniem nowego ustroju szkolnego ukończyli jedną ze szkół równorzędnych z wymienionymi powyżej, albo posiadają stopień oficerski; z tytułu zaufania obywateli: a) obywatele piastujący stanowiska z wyboru w samorządzie terytorialnym, a mianowicie członkowie rad wojewódzkich, powiatowych, gminnych i miejskich, oraz członkowie zarządów miejskich; b) obywatele piastujący stanowiska z wyboru w samorządzie gospodarczym oraz w zarządach zrzeszeń gospodarczych z tym samorządem związanych, a mianowicie radcowie izb rolniczych, przemysłowo-handlowych i rzemieślniczych, przewodniczący zarządów zrzeszeń przemysłowych, cechów rzemieślniczych, związków gospodarczych, oraz organizacji i kółek rolniczych, c) przewodniczący zarządów pracowniczych organizacji zawodowych; d) przewodniczący kół miejscowych stowarzyszeń wyższej użyteczności; e) członkowie zarządów w powyżej określonych zrzeszeniach, wyższych szczeblu organizacyjnych.

Prawo wybierania nie służy jednak tym obywatelom, którzy nie ukończyli lat 30.

Prawo wybieralności do senatu służy każdemu obywatelowi, mającemu prawo wybierania do sejmiku, który przed dniem zarządzenia wyborów ukończył lat 40.

Kandydować można tylko w jednym województwie.

Każdy powiat dzieli się na obwody wyborcze, liczące około 125 do 150 wyborców do senatu. Każdy taki obwód wybiera jednego delegata do wojewódzkiego kolegium wyborczego. Wybór delegatów odbywa się na dwa tygodnie przed dniem głosowania do sejmiku na zebraniach obwodowych. Delegaci zbierają się na zebrania do sejmiku.

W następną niedzielę po dniu głosowania kolegium wyborcze wyłania listę kandydatów, poczem przeprowadza głosowanie w ten sposób, że każdy delegat ma prawo oddać głos na tylu kandydatów, ilu senatorów wybiera dane województwo.

Z ogólnej liczby 64 senatorów, powołanych w ten sposób przypada: na m. st. Warszawę oraz woj. kieleckie i łódzkie po 6 senatorów, na woj. warszawskie i łódzkie po 5, na woj. lubelskie, wołyńskie, krakowskie i poznańskie po 4, na woj. wileńskie, białostockie, tarnopolskie śląskie po 3, a na woj. pomorskie, nowogródzkie, poleskie i stanisławowskie po 2 senatorów.

Po ogłoszeniu wyniku wyborów do senatu nastąpi w ciągu 7-miu dni powołanie pozostałych 32 senatorów przez Prezydenta Rzplitej.

Śmierć kolejarza pod kołami pociągu

KATOWICE, 2. 6. PAT. Wczoraj wieczorem niedaleko stacji kolejowej Brzezinka pociąg towarowy przejechał 37-letniego kolejarza Ludwika Kocura, zamieszkałego w Imielnie. Kola lokomotywy zmasakrowały niebezpiecznego kolejarza, powodując śmierć jego na miejscu. Sp. Kocur ożenił się i ma troje dzieci. Zatrudniony był on ostatnio jako magazynier na stacji kolejowej w Katowicach.

Akcja ratownicza na kop. „Wolfgang” - trwa

CHORZÓW, 2. 6. PAT. W wyniku kilkudniowej akcji kolumny ratowniczej na kop. „Wolfgang” - Wawel” niewiedzonej ostatnio katastrofy, wydobyto wczoraj wieczorem zwłoki jednego z zasypanych górników Adolfa Pradelskiego. W dniu dzisiejszym około godz. 14-ej dotarto do zwłok drugiej ofiary katastrofy Jana Pyrka. Akcja trwa w dalszym ciągu, celem wydobywania z podziemi dwóch dalszych ofiar katastrofy.

WYNIKI LIGOWE.

Pogoń — Wisła 3:1 (1:1).

Cracovia — Ruch 0:0.

Legia — Warszawianka 3:2 (0:1).

L. K. S. — Warta 4:1 (2:0).

MECZ MIĘDZYPANSTWOWY.

Lotwa — Litwa 6:1 (2:0).

Zwiedzajcie jak najliczniej

VI TARGI KATOWICKIE

w czasie od 25. V. -- 10. VI. 1935.

Szlakiem dziejowym Wersal-Gdynia

Po wielkich słowach w Wersalu—mocarny czyn w Gdyni

Mało kto w Polsce pamięta dziś o rocznicy dnia 3 czerwca 1918 r., kiedy to w Wersalu wyrzeczone zostały państwa i o powstaniu Polski pierwsze decydujące słowa:

„Utworzenie Polski zjednoczonej i niepodległej z dostępem do morza, stanowi jeden z warunków pokoju trwałego i sprawiedliwego w Europie“.

Takie to oświadczenie wydał dnia 3 czerwca 1918 r. zebrani na konferencji międzysojuszniczej w Wersalu premierowie Francji, W. Brytanii i Włoch. W tej też postaci aljanci ogłosili swe porozumienie, że odbudowanie Polski jest celem wojny. I od czerwca deklaracji Polska zaczyna już oficjalnie występować w szeregu państw sprzymierzonych, a dnia 4 lipca flaga polska zawisła w Paryżu po raz pierwszy pośród chorągwi państw

Wielkie to słowa były niejako kamieniem węgielnym pod gmach powstającego państwa polskiego, a zarazem były one wspaniałym owocem bohaterstwa czynów żołnierza polskiego w czasie wojny światowej.

Państwo nasze rosnąc w następnych latach coraz więcej w siłę i znaczenie na zewnątrz, potwierdziło istotnie zdanie wyrzeczone w Wersalu, że pokój

w Europie przez Polskę jedynie może być utrwalony. Dzisiaj najlepszym potwierdzeniem tej historycznej decyzji wersalskiej, oraz najlepszym wyrazem silnej woli narodu polskiego do niepodległego życia i do dalszego rozwoju — może być m. in. Gdynia, ten przegromiony wysiłek narodu, którego nie przeciwstawiali napewno autorzy deklaracji wersalskiej, mówiący o „Polsce z dostępem do morza“.

Po siedemnastu latach od tej chwili, na miejscu, gdzie były niegdyś piaski i kilka drewnianych chat, stoi dzisiaj 40-tysięczne miasto i nowoczesny port, jeden z największych portów na Bałtyku. Gdynia, miasto i port, nasza flota handlowa i wojenna, oto świadectwo, że nie omylili się dyplomaci wersalscy, pragnący Polski z dostępem do morza. Od wielkich słów wyrzeczone w Wersalu, naród polski przeszedł do wielkich czynów. Odwodził światu, że potrzebuje morza, że umie z niego korzystać i potrafi go w razie potrzeby należycie obronić.

Otwarcie wystawy szkół zawodowych w Sosnowcu

Wczoraj, w sali gimnastycznej seminarium męskiego w Sosnowcu odbyło się uroczyste otwarcie wystawy prac uczniów i uczennic szkół zawodowych.

Na uroczystość otwarcia przybyli uczniowie i uczennice wszystkich szkół ze sztandarami, przedstawiciele władz kuratorjum i izby rzemieślniczej.

Zagail uroczystość dyr. Mazur, poczem zabral głos starosta Boxa, a następnie przedstawiciel kuratorjum, na czele szkół zawodowych p. Misky i w imieniu komisji porozumiewawczej dyrektorów dyr. Ledwos.

Otwarcia wystawy dokonał starosta Boxa, poczem odbył się pokaz prac na żywych modelach. Na szczególne

wyróżnienie zasługiwał komplet welniany, skromna efektowna sukienka i kapelusz z surówki, oraz pyjama piżowa, ubranko dla chłopczyka i pyjama dla dziewczynki.

W wystawie biorą udział: państwo wa siednia szkoła zawodowa żeńska, żeńska szkoła rzemiosł in. ks. kan. Fr. Raczynskiego, tow. szkół średnich, męska szkoła rzemieślnicza - przemysłowa, instytut kursów zawodowych tow. pop. szkolnictwa zawodowego Zagłębia Dąbrowskiego w Sosnowcu, kucsy przemysłu artystycznego i elektromotorskie oraz instytut porady zawodowej.

Całość wystawy stanęła na bardzo wysokim poziomie artystycznym i zawodowym.

Poświęcenie sztandaru w szkole powszechnej w Będzinie

W szkole powszechnej im. St. Konarskiego w Będzinie odbyła się wczoraj uroczystość poświęcenia sztandaru szkolnego.

O godz. 10-ej rano w nowoobudowanej kapliczce na Koszelewie odprawiono uroczyste nabożeństwo z kazaniem, które celebrował ks. dr. Pajak. W czasie nabożeństwa odbyło się również ceremonja chrztu sztandaru. Rodzicami chrzestnymi byli pp.: starosta Boxa — insp. Luchowicz, dyr. Cholewicki — prez. Izdoreczyk, dyr. Kosibowiczowa — insp. Janiczak, M. Szymczykowa — St. Saturnus, M. Abramowiczowa — W. Kaliszek, J. Malman — A. Skorkowa i M. Chmielewska — A. Puz.

Po nabożeństwie śpiewał chór szkolny pod kier. p. Oruby oraz grała orkiestra kop. Koszelew pod batutą p. Sz. Słowińskiego.

Po nabożeństwie uformował się pochód, który z kościoła przemarszował na dziedziniec szkolny, gdzie odbyła się druga część uroczystości.

Tu przemówienie powitalne wygłosił kierownik szkoły p. Wł. Miazek.

poczem do stołu prezydalnego zaprosił pp.: przedstawiciela starostwa radę Mandyczewskiego, insp. Grabowieckiego, dyr. Cholewicką, dr. Kosibowiczową i p. Saturnusa.

Następnie po przemówieniu dyr. Błażewicza i insp. Janiczaka odbyła się ceremonja wręczenia sztandaru chorążemu Stawiarzowi.

Uroczystość zakończono wbijaniem gwoździ do drzewca sztandaru oraz podpisywaniem się w księdze pamiątkowej.

Do szkoły powsz. im. St. Konarskiego uczęszcza obecnie 800 dzieci, przy składzie 14 osób personelu nauczycielskiego.

Przy szkole znajduje się ogródek, który służy jednocześnie dla uczniów, jako pracownia przyrodnicza.

W ogródku znajduje się również basen z roślinami wodnymi.

Nadmienić również należy, że przy szkole istnieje koło rodzicielskie, w skład którego wchodzi pp.: Saturnus, ks. dr. Pajak, St. Flak, A. Puz i kierownik szkoły p. Wł. Miazek.

Odezwa b. żołnierzy armii polskiej we Francji

Wzywamy wszystkich b. żołnierzy błękitnej armii, należących do związku hallerczyków, którzy zachowali poczucie patriotyzmu, solidarności honoru i godności narodowej i którym zależy na przekazaniu przyszłym pokoleniom naszych tradycji i dobrego imienia żołnierskiego w stanie nieskalanym żadną hańbą, by niezwłocznie wyciągnęli odpowiedzialne konsekwencje wobec bezprzykładnego stanowiska zarządu głównego (z p. pułk. emor. Modelskim na czele) i niektórych zarządów chorągwi związku hal-

lerczyków w chwili ciężkiej żałoby narodowej po zgonie wskrzesiciela i budowniczego państwa, wielkiego wodza narodu, pierwszego marszałka Polski Józefa Piłsudskiego.

Stowarzyszenie weteranów b. armii polskiej we Francji.

Zarząd placówki Sosnowice

Sekretarz: Prezes:
(—) E. Romanowski (—) S. Kozera

Wszystkie dzienniki upraszamy o przedrukowanie.

Krwawa bitka konkurentów w Dziadówkach-Małoszyckich

Onegdaj przybyło do jednej z dzielnic w Dziadówkach Małoszyckich, gm. Zarowice kilku konkurentów. Wśród nich Bolesław Bryła z Wólki, gm. Rokitno, pop. włoszowski, jako konkurent z obcej wsi, był specjalnie źle widziany przez miejscowych chłopów. W bóje,

jaka powstała, Bryła tak niebezpiecznie został pobity, że sprowadzony lekarz z Pilicy nie rokuje mu życia. Sprawca Jan Jamrocha został przez policję zatrzymany. Ciężko rannego zabrano do domu rodzinnego.

KRONIKA

Poniedziałek
3
Czerwiec

Dz. 3: Brama B. W.

Jutro: Franciszka Cacas.

Wschód słońca: 3:18

Zachód słońca: 7:50

KATOWICE

Poniedziałek, 3 czerwca.

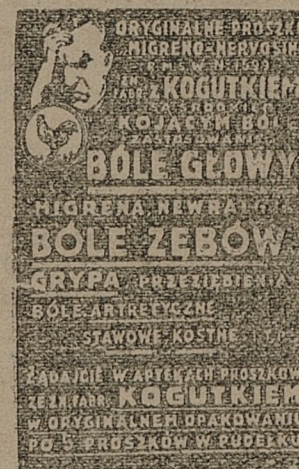
6:30 Transm. z Warszawy. 7:45 Proga. na dz. bież. 7:50 Wskazówki praktyczne. 8:00—8:20 Tr. z Warszawy. 11:57—12:45 Tr. z Warszawy i Krakowa. 12:45 „Kobieta bułgarska”, pagadanka. 12:55—13:55 Tr. z Warszawy, Krakowa i Poznania. 13:55 Głódka zboż. — towar. 14:00—14:45 Uwertury operowe (płyty). 15:40 Wiad. bież. 15:40 Wiadom. Wiad. bież. 15:45 Tr. z Warszawy. 16:30 „Marja Rodziewiczówna”, monografia Czachowskiego, szkic literacki. 16:45 Beniamini Gigli — arje (płyty). 17:00—17:40 Transm. z Warszawy. 17:40 Raport z Śląskich technicznych zakładów naukowych w Katowicach. 18:00—18:25 Tr. z Warszawy i Poznania. 18:25 Chwilka społeczna. 18:30 „Budapeszt — stolica muzyki cygańskiej”, odczyt. 18:45 Bronisław Huberman (płyty). 19:07 Odpowiedź programu na dz. nast. 19:15 „Jak Jan z Fryształu Żory od Husyłów obronił” — feljeton. 19:25 Lokalna wiad. sport. 19:30—22:00 Koncer reklamowy. 22:15—23:30 rann. z Warszawy.

—:—:—

BROWSKIEGO W HOLDZIE ZMARŁEMU WODZOWI.

Wczoraj w kinie „Palace” w Sosnowcu staraniem rady okręgowej związku związków zawodowych Zagłębia Dąbrowskiego odbyła się akademja żałobna poświęcona wspomnieniu pośmiertnym Zmarłego Wodza Narodu Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Zagail akademję sekretarz Ryłski, poczem dłuższe okolicznościowe przemówienie wygłosił prezes rady okręgowej Z. Z. Z. w Częstochowie p. R. Jarmulowicz. Po przemówieniu orkiestra fabryki Huleczyńskiego odegrała marsza żałobnego, przyczem zabrani uczcili pamięć Zmarłego jednogminutową ciszą.

Na zakończenie uroczystości żałobnych orkiestra odegrała hymn narodowy i „Brygadę“.



SZCZĘŚLIWA KRAKOWIANKA.

Przeszło 18 milionów, które wypłaciła Loteria w ostatniej 4-ej klasie, ukończonoj przed kilka dniami, rozdzielone zostało prawie po wszystkich miastach, miasteczkach i zakątkach Rzplitej. Niektóre jednak miejscowości były przez fortunę uprzywilejowane, np. Kraków, gdzie padł milion i sporo innych większych wygranych. Do tego grona wybranych Krakowian należy i pani S., której fotografię poniżej podajemy.



Pani Zofia S. jest urzędniczką. Posiadała tylko ćwiartkę losu Nr. 181.917, na który padło 50.000 zł. Wygrała zatem na czysto 10.000 zł., a suma jednak jest znaczna, pozwoli jej spokojnie patrzeć w przyszłość.

Zresztą pani Z. S. nie zamierza zadowolnić się dotychczasowymi wynikami gry i nabyła już los do 1-ej klasy 33-ej Loterii, której ciągnięcie rozpoczyna się 19 b. m. Jak wiadomo, Loteria ta, oprócz zwykłych czterech klas przewiduje jeszcze dodatkowe bezpłatne ciągnięcie gwiazdkowe.

Sosnowiec
ul. 3-go Maja 23

Będzin
ul. Małachowskiego 1

Dąbrowa Górna
ul. 3-go Maja 2

Zawiercie
ul. 3-go Maja 1

Grodziec
ul. Kościuszki 3

oto adresy szczęśliwych kolektur

Loterji Państwowej

ST. HLAWSKIEJ

w których gra
całe Zagłębie Dąbrowskie
KUP LOS JAKNAJRYCHLEJ
gdyż może ich znów braknąć

Ciągnięcie 1-ej kl. 33-ej Loterii

rozpoczyna się już 19 czerwca br.

Zamówienia listowne załatwiamy odwrotnie P. K. O. 304.267.

NEODWOLALNY TERMIN ZAMKNIĘCIA TARGÓW KATOWICKICH.

Począwszy od pierwszego bm. ruch na targach zmógł się znacznie. Targi zwidają coraz liczniejsze wycieczki z różnych dzielnic Polski. Wielu wycieczkowieców, udających się do rakowa, korzysta z okazji i zatrzymuje się w Katowicach celem zwiedzenia targów.

Wszystkie biura podróży „Orbis” nadal wydają „karty uczestnictwa”, na mocy których można otrzymać zniżki kolejowe na targi.

Zwracamy się z apelem, by każdy spiesznie zwidził targi, bowiem czas trwania targów nie będzie przedłużony i zostaną one nieodwołalnie zamknięte w dniu 10 czerwca br. w godzinach wieczornych.

Zostało więc tylko jeszcze 3 dni, podczas których wszyscy zwiedzający targi mają możność nawiązania korzystnych transakcji handlowych z wystawcami, oraz zapoznać się z bogatymi działami krajowej wytwórczości.

Zwiedzajcie więc targi, bo trwać będą jeszcze tylko dwie dni.

Z Zagłębia

TEATR MIEJSKI w SOSNOWCU.

Dzisiaj o godz. 8-ej wiecz. teatr miejski z Sosnowca gra w Dąbrowie w sali kina „Bałka” arcydzieło literatury polskiej S. Żeromskiego p. t. „Uciekła mi przepióreczka”. Decydował przeznaczony na kolację tonight dla najbardziej potrzebujących dzieci.

Jutro o godz. 8 wiecz. teatr miejski z Sosnowca gra w Wojkowicach Komornych w sali „Strzańcy” „Uciekła mi przepióreczka”.

Z FRONTU PRACY.

Huta Bankowa w Dąbrowie przyjęła do pracy 24 robotników. W bieżącym tygodniu zostanie przyjęta do pracy nowa partja robotników.

Kop. „Paryż” w Dąbrowie zwolniła w ub. tygodniu 26 robotników.

FILM Z POGRZEBU MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO W SOSNOWCU.

Odzis od godz. 12 do 24-ej będzie wyświetlany bezpłatnie w kinach miejskich film z pogrzebu Marszałka Piłsudskiego.

Wszystkie kina w Sosnowcu, na Pogoni i Sielcu są zarezerwowane od godziny 12 do 17-ej dla młodzieży szkół powszechnych i średnich i w tym czasie nikt poza młodzieżą szkolną i jej wychowawcami nie będzie miał prawa wstępu do kin.

Kino Zagłębie od godz. 17 do 18-ej wyświetla się dla przedstawicieli władz państwowych, samorządowych i ich rodzin, dla duchowieństwa i organizacyj społecznych.

W wszystkich kinach od godz. 17 do 24-ej, a w kinie Zagłębie od 18 do 24-ej wstęp wolny dla ogółu mieszkańców miasta.

Film z przebiegu uroczystości pogrzebowych Marsz. Piłsudskiego w Czeladzi. W niedzielę wtorek w sali kina „Czary” w Czeladzi wyświetlany będzie film z przebiegu uroczystości pogrzebowych Marszałka Piłsudskiego. Film ten wyświetlany będzie od godz. 9 rano dla dzieci szkolnych, a później dla starszych. Wstęp bezpłatny.

Prace komisji opieki społecznej w Czeladzi. Onegdaj, pod przewodnictwem burmistrza B. Dorobczyńskiego, odbyło się posiedzenie komisji opieki społecznej w Czeladzi. W toku obrad miasto podzieliło na 5 dzielnic, przy czym dokonano wyboru 5 głównych opiekunów, którzy mogą dobrać sobie ludzi do współpracy. W pierwszej dzielnicy opiekunem jest p. A. Kucwicz, w drugiej W. Zarzyśka, w trzeciej J. Wierzbicki, w czwartej inż. B. Strawiński, w piątej dr. L. Rogoż.

Wszystkim opiekunom będą wydane specjalne legitymacje z fotografiami.

Magistrat zawiózł zatrudnił nową partję robotników. W związku z uzyskaniem nowych kredytów przewidziane jest dodatkowo przyjęcie do pracy przy robotach miejskich 200 bezrobotnych. W ten sposób liczba bezrobotnych zatrudnionych przez magistrat wynosiłaby 1300 osób. W najbliższym czasie około 800 bezrobotnych Zawiercia zatrudnionych zostanie przy robotach w kamieniołomach w Zagłębiu.

Przedstawiciel Wincentek w Zawierciu nie odchodzi się. Żalobny nastrój trwający po śmierci Marszałka J. Piłsudskiego, nie sprzyja wystawieniu projektowanej przez stowarzyszenie pań miłośniczek św. Wincentego A. Paulo wesołej komedii p. t. „Ach to Zakopano”. Z tego względu pieniądze za bilety zakupione w przedświadczeniu odebrać można w lokalu Wincentek na plebani w dniach 3, 4 i 5 bm. od godz. 11 do 12-ej.

Nieodbrane pieniądze zużyte zostaną przez stowarzyszenie na pomoc dla najbardziej potrzebujących, to też spodziewać się należy, że tych, co żądają zwrotu będzie niewiele. Ofiarodawcy przyczyniają się do otarcia niejednej łzy biedaków.

Nieuczciwy soltys. Spowodu ujawnienia przywłaszczenia przez b. soltysa wsi Ryzów, gm. Ogrodzieniec, Pawła Pełzaka, kwoty zł. 213 z funduszy gromadzkich, przeznaczonych na szkołę, sprawa przeciwko Pełzikowi została skierowana do sądu.

SPORT I WYCHOWANIE FIZYCZNE

O lepszą przysłość sportu

Do szeregu zjawisk państwowych, które warte są oceny dopiero w przyszłości, należy niewątpliwie nowoczesna forma kultury fizycznej określana mianem „sportu”. Ilekroć o nim mówimy, nie musimy się powoływać na prasę, ile pieniędzy i wysiłku idzie na ten cel, jak chłonnie się gorączkowo każda wiadomość pochodząca z boisk i boisk. Zauważmy zwłaszcza, jak ludzie z miasta elektryzują to słowo „sport” — zawody sportowe. Cóż za siła dźwięku w tym „sporcie”. Czy ulega rozumieniu wartości — zdrowotnych, czy owej pod mody zmusza każdego do uprawiania sportu, drugiego do wydawania niemało ostatnich pieniędzy, za ocenę oglądania zawodów sportowych? Czy to jest zło, czy dobre zjawisko — wyrazem postępu, czy zanikiem kultury? Na ten temat mówiono i pisało wiele, rozstrząsać nie będziemy.

W każdym razie jest to zjawisko bardzo intensywne, które trudno bezwzględnie chwalić lub zupełnie potępiać. Jest to nie wątpliwie odruch biologiczny, — instynkt człowieka miejskiego zagrożonego przez urbanizm kultury naszej, instynkt człowieka zagrożonego charakterem i grzybną, zmuszonego do mechanicznej pracy w przemyśle i dymie fabryk, — odruch ciała do słupa i przestroni. To jest przyczyna najbliższa.

A to psychologię: współczesny człowiek nerwowy, pobudliwy, idący za odruchem, zmęczony nędzą, targany sprzecznościami, szuka wrażeń prostych, nieskomplikowanych dających jednocześnie zapomnienie, a będących w zgodzie z tem postępnym życiem wielkomiejskim.

To właśnie daje iluzję zawody. A zwłaszcza takie, gdzie hazard jest wielki, moment wielki jaskrawiej występuje a pierwiastki emocjonalne silniejsze.

Nerwy człowieka współczesnego mają zresztą to charakterystyczne napięcie, że nie spoczną, aż u kresu wysiłku, u granicy możliwości.

To podłoże współczesnego ruchu sportowego nie może jednak tłumaczyć powstania, a w ostatnich czasach dość nienaturalnie paradyksy w sporcie.

Zjawiska proste, których człowiek szuka stają się aż nadto skomplikowane a natury nerwowe i pobudliwe, dzisiejsze widowiska boiskowe nie tylko że nie zaspokoja lecz przeciwnie, wprowadzają w coraz gorszy stan.

Odnosi się to wyłącznie do zawodów w piłkę nożną. Że w tej dziedzinie sportu idealny równowagi rozwoju ducha i ciała nie da się zrealizować to można ostatecznie się z tem pogodzić i że nie „w zdrowym ciele zdrowy duch”, a „płomienny duch w ciele porośniętym sztywnym rozpaczyliwym wysiłku” to wielu już się zdążyło uświadomić przekonano, należy jednak nie zapominać, że sport dzisiejszy zaspokajając winien odczuwaną przez każdego człowieka potrzebę sztuki.

Sport jest też sztuką dla człowieka nowoczesnego „sztuką żywej rzeźby ciała, skojarzonej z pierwiastkiem ruchu”. Sport widowiskowy posiada podobne walory jak sztuka filmowa, ale nie ta jego postać, która oglądany na zawodach piłki nożnej.

Jeżeli zawodnicy liczą się i kłócą na boisku nie posiadają tyle samokrytycyzmu żeby nie dawać z siebie młodzieży i starszemu społeczeństwu gorzkiego widoku, a kierownicy klubów tylko stanowią, żeby to gorzkie zjawisko z całą bezwzględnością ukrócić, to wreszcie miało cierpliwość się przebiec i przyjdzie okres, kiedy kasa na boisku będzie zbyt cenna, bo publiczność zacznie bojkotować

takie zawody i prócz grających nikogo nie będzie na zawodach.

Tu nie ponoszą winy ani sędziowie, ani przepisy; sami bowiem uczestnicy walki nie dorosli do roli, jaką pragną w naszym sporcie odegrać.

Stosowane kary i zawieszenia to są półśrodki. Na nieaportowe zachowanie się zawodników (juna publiczność zareagować tak stanowczo i jednomyślnie, żeby ta parodia sportu, którą widzi się na nie których zawodach piłki nożnej przestała istnieć raz na zawsze.

Na sporty, które stawiają swoim adresem większe lub mniejsze wymagania. Do sportów wymagających niemal najwyższej inteligencji należy lekkoatletyka, nożem się tłumaczy też mała ilość lekkoatletów. Opanowanie rzutu lub skoku jest trudniejsze niż kopanie piłki, ale dziwniejszym jest zjawisko, że przy takim dużym odsetku inteligencji w miastach, tak mało jej przedstawicieli widzi się na zawodach lekkoatletycznych, a tak wiele

na zawodach piłki nożnej.

Wieloletni ludzie uważa sobie za ojców, jeśli lody z wódką, brać udział w zbiegach lub przyglądać się bojom na ulicy, a godzą to pojęciem jednak z oglądaniem niejednokrotnie bardziej gorących widowisk za słoną opłatą, mimo, że mają sposobność obejrzenia w dzień świąteczny widowiska stojącego na wysokim poziomie kulturalnym, walki szlachetnej, estetycznej, niedenerwującej i o wiele przyjemniejszej, przedstawiającej po sobie wrażenia.

Należy pamiętać, że sport, jak każde jakości naszego sportu, powinniśmy sami zmanifestować w sposób wyrazisty i zjawisko społeczne będzie takim, jakim jest samo społeczeństwo.

Jeżeli więc założymy nam na rozwoju i stanowią, a wówczas stanowią w szeregu naradów, gdzie wychowanie fizyczne podnosi i uściszcza ludzi, a nie podniża.

JERZY KORWIN-OLSZEWSKI.

K. S. Koszarawa (Żywiec) -- Reprezentacja Zagłębia 4:3 (2:3)

W dniu wczorajszym, jako w „dniu podokręgu” odbył się w Sosnowcu mecz piłkarski pomiędzy reprezentacją A kl. Zagłębia Dąbrowskiego a K.S. Koszarawa z Żywca.

Mecz zakończył się zasłużoną porażką słabo grającej reprezentacji Zagłębia w stosunku 3:4 (3:2).

Dużą winę ponosi tutaj kapitan sportowy podokręgu, który nieudolnie zastąpił reprezentację. Prawie wszystkie akcje gospodarzywały się pod bramką gości, poza tem nie wykorzystano szeregu dogodnych pozycji. Każdy bowiem gracz grał na „swoją rękę” i jedynie Nowak i Breguła próbowali wspólnie przeprowadzić kilka dobrze przemyślanych przebiegów.

Drużyna żywiecka nie posiadała żadnych specjalnych waleńców poza zgraniczoną, którego brakowało właśnie zagłębiakom.

W ciągu prawie całego meczu gra była wyrównana i miejscami tylko atak gości skutecznie zagroził bramce Zagłębia.

Porażka z Koszarawą nie przynosi nam szkodliwych następstw, a w przyszłości władze podokręgu muszą wcześniej pomyśleć o „dniu podokręgu”, aby on naprawdę był dniem propagandy piłkarskiej. Gdyby reprezentacja Zagłębia rozegrała choć jeden mecz treningowy, celem

zgrać się, wówczas wynik wczorajszego meczu byłby napewno inny. Poza tem życzylibyśmy, aby na takie mecze sprowadzano drużyny naprawdę wartościowe, wówczas bowiem, mimo porażki, piłkarze nasi mogliby się chociaż czegoś nauczyć.

Wczorajszy mecz nie stał na wysokim poziomie i gra była mało ciekawa.

Prowadzenie zdobyła Koszarawa z waleńców jedenastki. Następnie wyrównującego gola strzelił Nowak, poczem znowu prowadzenie uzyskała Koszarawa.

Po niedługim czasie Kempa wyrównał, a wreszcie pod koniec pierwszej połowy powstała zamieszanie pod bramką gości, w wyniku którego sędzia odgwiżdżał gola dla zagłębiaków.

Po przerwie gra wyrównana i dopiero w ostatnim kwadransie gry Koszarawa zdobyła dwa następne gole i zwyciężyła.

Sędziował p. Czech, słabo.

W przedmeczach Hakoah pokonał Czarnych 3:2 (3:2).

Reprezentacja Zagłębia wyłapła w składzie: bramka — Koszowski, obrońcy: Wolski, Grzędzieli, pomoc: Wiśniewski, Morciniec, Kloss, atak: Wasik, w drugiej połowie Marzec, Mydlowiecki, Kempa, Nowak i Breguła.

Mistrzostwa lekkoatletyczne pań Śląska w B klasie

W dniu wczorajszym, w Chorzowie odbył się mistrzostwa lekkoatletyczne pań w klasie B, w których wzięły również udział zawodniczki Strzeleckiego K. S. z Sosnowca, Sokoła i C.K.S. z Czeladzi.

W poszczególnych konkurencjach zawodniczki zagłębiowskie uzyskały następujące wyniki: 100 mtr.: 1) Paliszewska I. (Strzelecko) — 8.9, 4) Lanżanka (Strzelecko), 6) Skalska (Strzelecko). 200 mtr.: 1) Zagórska (C.K.S.) — 30.9, 2) Sadowska (Strzelecko), 3) Paliszewska M. 860 mtr.: 2) Zagórska — 2:45 sek., sztafeta 4x100 mtr.

wygrała drużyna Strzeleckiego K. S. z Sosnowca w czasie 58.8, 4 miejsca zajęła drużyna Sokoła z Czeladzi. Razem dyskiem: 1) Paliszewska M. — 28.58 mtr., 2) Lewandowska (Strzelecko), 5) Kubiszówna (Sokół). Pchnięcie kulą: 1) Paliszewska — 7.93, 5) M. Paliszewska, Oszczep: 3) M. Paliszewska — 23.63 m., 4) Lanżanka, Skok w dal: 1) I. Paliszewska — 4.47 m., 4) Lanżowska (Strzelecko) i 6) Mucówna (Sokół). Skok w dal z miejsca: 4) Horzelska (Sokół). Skok wzwyż: 2) Paliszewska M. — 1.20 m.

Harcerze-kajakowcy w Niwce

Sport kajakowy, w Niwce, dzisiaj tak rozwinięty, zapoczątkowała i doprowadziła do rozkwitu i męska drużyna harcerska. Drużyna harcerska doszła do posiadania pięknej przystani i 8-u kajaków, oraz kilku prywatnych kajaków harcerzy.

Drużyna postanowiła obecnie uprzyępnąć sport kajakowy szerszym warstwom społeczeństwa nietylko niwckiego, ale i dalszych okolic. Na przystani, która znajduje się na stadjonie PMS, w Niwce, można za niewielką opłatą, miesięczną,

lub też jeszcze stosunkowo mało, roczną, przechowywać kajaki. Poza tem wypęzypzane są miłośnikom tego sportu kajaki drużyny. Oprócz wypożyczalni i przez chowalni kajaków, jest jeszcze na przystani warsztat budowy kajaków, gdzie przeprowadzany jest również remont i drobne naprawy kajaków.

Mieszkańcy Zagłębia winni wykorzystywać te udogodnienia i tłumnie odwiedzać przystań harcerską.

JAPONSKI PROSEK
KATOL
AZUMI CHIM
OSAKA
OWADY
TROBACTWO

KIELECKI O. Z. B. POWSTANIE W CZĘSTOCHOWIE.

Sprawa utworzenia kieleck. OZB w Częstochowie, doczekała się załatwienia. Na memoriał komitetu organ. kieleck. O. Z. B. w Częstochowie, nadeszła obecnie odpowiedź zarządu PZB., która rozstrzyga kwestię sporną siedziby kiel. OZB, na korzyść Częstochowy. Ostateczna decyzja utworzenia kiel. OZB, zapadnie na walnym zgromadzeniu PZB., które odbędzie się w czerwcu.

Do tego czasu komitet organizacyjny w Częstochowie ma przesłać do PZB. piśmienną zgodę klubów kieleckich, zrzeszonych w PZB., na siedzibę przyszłego okręgu w Częstochowie. W związku z tem, do Kiele wyjechał delegat komitetu częstochowskiego, który na konferencji między klubowej zapozna delegatów z odpowiedzią zarządu PZB. w Częstochowie, który obejmowałby Częstochowę, Kielce i południową część województwa łódzkiego. Za granicę Dąbrowskie tworzyłoby na razie autonomiczny podokręg Śl. OZB.

SKŁAD KOBIECEGO OBOZU PRZED- OLIMPIJSKIEGO.

Polski zw. lekkoatletyczny organizuje w dniach od 15 czerwca do 11 lipca treniny przedolimpijski obóz lekkoatletyczny w centr. instytucie WF. im. Marszałka Piłsudskiego na Bielanach. Kierownikiem obozu będzie kpt. Baran a trenerem p. Cejzik. Do obozu tego wyznaczone zostały za wodniczki następujące: członkinie drużyny olimpijskiej: Cejzikowa (Warszawa), Kwaśniewska (Łódź), Wajsówna (Poznań) i Walasiewiczówna (Warszawa).

Pozostałe zawodniczki: ze Śląska — Orłowska, Sikorzanka, Orzełówna, Białasówna, ze Lwowa — Batliukówna z Warszawy — Frejsówna, Nowacka, Wencłówna, Segnówna z Łodzi — Smetkówna, Plucińska, M. Janowska, z Częstochowy — Pluciówna z Wilna — Lewin-Sznuklerowa, z Poznania — Rąbecka, Przygórska, Swiderska, Mondralówna, z Krakowa — Freiwaldówna, z Pomorza — Książkiewiczówna i Gackowska.

Walasiewiczówna przybędzie na obóz w pocz. lipca. Co do Lewinówny, to przebywa ona obecnie w Palestynie. Inne zawodniczki mają do 4 czerwca odpowiedzieć czy wezmą udział w obozie.

× Sekcja pań CKS. Odbył się pierwszy, trening sekcji pań gier ruchomych CKS.

Sekcja liczy 10 zawodniczek.



"Szwajcarskie Gorkie Ziola" (z marką Ro.) są stosowane przy chorobach żołądka, kiszek, obstrukcji i kamieni żółciowych. "Szwajcarskie Gorkie Ziola" są naturalnym łagodnym środkiem przeczyszczającym, ułatwiającym funkcje organów trawienia i działającym przeciwko otyłości.



**Dobra gospodyni
oszczędza bieliznę
prasując żelazkiem
elektrycznym.**

"Najlepiej ukryjesz swe pieniądze w KOMUNALNEJ KASIE OSZCZĘDNOŚCI w Zawierciu, której obowiązkiem służbowym jest przestrzeganie tajemnicy wkładów".

Swędzenie ciała oraz wszelkiego rodzaju wyrzuty skórne usuwa

KREM LAIN-AGE

z kognikiem

jest to idealny nieszkodliwy kosmetyk, usuwający wady naskórka tak u dorosłych, jak i u dzieci
R. M. Spr. Wewn. Nr. 345 4

**DROBNE
OGŁOSZENIA**

MUSIAŁ STANISŁAW zgubił książeczkę wojskową i kartę mobilizacyjną oraz legitymację bezrobocia, wydane w Sosnowcu. DAWID SZTAJNFELD z Siewierza zgubił książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Olkusz, którą unieważnia się.

SPOWODU WYJAZDU zakład fryzjerski wraz z mieszkaniem do sprzedania: Sosnowiec, ul. Nowa 6.



Dziś!
Reportaż z pogrzebu
s. + p.
Marszałka Józefa Piłsudskiego



Najweselejsza komedia wiedeńska prod. 1935 r.
Nie chcę wiedzieć kim jesteś
Wiedeński humor — wiedeńskie piosenki — wiedeńska muzyka
W rolach głównych:
SZOKE SZAKALL, LIANA HAD i GUSTAW FRÖHLICH
Nadprogram: Tygodniki Paramountu i Pata.



CZTERY ASY
**Janet Gaynor
Sally Eilers
Lew Ayres
Witt Rogeos**
dają mistrzowski koncert gry w filmie
Jarmark miłości
Nadprogram: Tygodniki Pata.



161.

— Więcej niechże doktor zastosuje zalecone przez siebie lekarstwo — rzekła dziewczę z uśmiechem. — Przetanieżmy walea, jeśli pan zechce.
— Ważnie chciałem panią o to prosić.

Bardzo ładna karetka zatrzymała się z kolei przed podjazdem. Na koźle siedział stangret i lokaj, których twarze prawie nakryte były kólnierzami futrzanymi od płaszczy. Z karety wysiadł Maurycy. Lokaj otworzył i zatrzasnął drzwiczki.

— Czekał tam, gdzie ci kazano — rzekł młodzieniec do stangreta, a zwracając się do lokaja, rzekł:

— A ty chodź za mną.

Maurycy przesunął się pośród karety na tylne schody, wychodzące na korytarz, którym można się było dostać do maleńkiej oranżerii, służącej za bujar dla pań.

Schody oświetlał jeden rożek gazu. Korytarz był stosunkowo ciemny i pusty, gdyż służba nie miała co robić po tej stronie. Syn Aime Joubert dobiegł do maleńkiej oranżerii, nie spotkawszy żywej duszy.

Daj mi szkatulkę — rzekł do lokaja.

Lokaj wyjął z pod długiego sułduta znaną nam szkatulkę żelazną.

Proszę, — powiedział podając ją Maurycemu.

— Teraz — odezwał się Maurycy — idź i stań tak, ażebyś z łatwością mógł mnie znaleźć.

Lokaj skonił się na znak, że rozumie, zawrócił się i znikł. Maurycy pozostał sam ucho przyłożył do drzwi buduaru. Słychać było tylko zdalą dłoń tającą muzykę orkiestry. Młodzieniec rękę położył na klamce i ostrożnie nacisnął. Otworzyły się drzwi.

Maurycy przestąpił próg, przeszedł przez oranżerię cichymi krokami, zbliżył się do portjery i uchylił ją, ażeby zajrzeć do saloniku. Tu także nie było nikogo. Wtedy przystąpił do jednej z większych doniczek z roślinami podzwrotnikowymi, wysłanej mechem i nacisnął na sprężynę żelaznej szkatulki.

Dał się słyszeć trzask i podniosło się wieko. Przy rześmistem oświetleniu żółta i pstra łuna gadu błysnęła zło-

wrotnym blaskiem. Zmija pomuszyła się zlekka.

Maurycy przewrócił szkatulkę i zmija wypadła na mech.

— Obudź się i zabij! — wyszeptał. Wyszedł z oranżerii, mówiąc do siebie cicho.

— Walentynę potrafię ustrzec od niebezpieczeństwa, a Marię zdołam zniewolić, ażeby ta przyszła.

Lokaj — którym był Verdier — włożył do kieszeni szkatulkę żelazną i wyszedł na ulicę. Maurycy zaś skierował się do podjazdu i udał na górę głównymi schodami. Za kilka sekund oznajmiono w salonie:

— Pan Maurycy Vasseur.

Budowniczy uściśnął mu rękę, pani Bressoles powiedziała mu z uśmiechem, szczególnie mającym znaczenie:

— Jakże to późno, kochany panie Maurycy.

— To prawda, ale niestety musiał w redakcji poprawić korektę jednego z moich artykułów.

— Niech mi pan poda rękę — mówiła dalej Walentyna — obejdziemy pokoje i usłyszysz pan zasłużone pochwały, gdyż przyozdobienia, poczynione za radą pańską wyglądają przy świetle isicie czarodziejsko.

Maurycy wmieszał się w tłum wraz z Walentyną.

— Muszę z panem pomówić — rzekła doń Walentyna.

XLVIII.

Maurycy zaprowadził Walentynę do okna, gdzie zupełnie oddzieleni by-

li od tłumu, choć tylko o dwa łokcie.

— Teraz mów pani prędzej — rzekł — o co chodzi?

— Idzie mi o to — odpowiedziała pani Bressoles — ażeby pan był dzisiaj bardzo uprzejmym dla Marii... słowem, żebyś pan jej nadskakiwał. Wiem, że nie kochasz Marii, bo mnie kochasz, proszę cię więc w imię naszej miłości, ażebyś udawał w niej zakochałego.

— Będę pani we wszystkim posłuszny, lecz co to znaczy? — zapytał Maurycy.

— Powtarzam ci raz jeszcze, że nie tu miejsce dla objaśnień. Wiedz tylko, że znalazła sposób, ażeby się z tobą nie rozstawać... zaraz pójdę do oranżerii, poczekam tam na ciebie i powiem wszystko, czego się chcesz dowiedzieć...

Maurycy zadrżał.

— Ona nie może iść do oranżerii odezwał się. — Gdzie pani mąż?

— Tylko — co był w pokoju, gdzie grają w karty.

— Zobacz pani, czy jest tam jeszcze, postaraj się, ażeby zauważył obecność pani i nie opuszczaj go, póki tam nie przyjdę.

— Może masz i słusność. Ale prędko przyjdiesz?

— Jak tylko pozwoli roztrąpność

d. c. n.